

## Mulino di Calonico 1813–2013



*Calonico um 1950. Historische Flugaufnahme (Ediz. Alfa, Locarno).  
Calonico intorno al 1950. Foto aerea storica (Ediz. Alfa, Locarno)*

Sponsoren / Patrocinatori: Comune di Faido, Banca Raiffeisen Leventina, Faido Banca dello Stato, Faido, Gruppo Carnevale Calonico, Alfredo de Angelis, Walter Gansner, Schaffhausen, Katharina Müller, Schaffhausen, Willy Pfister-Lüber, Männedorf

Impressum / colophon

Autor / Autore: Thomas Müller, Zürich

Übersetzung / Traduzione: Anna Pfister-Lüber, Männedorf

Lektorat / Lettorato: Felix Müller, Wädenswil, Claudio e Adriana Riva-De Angelis, Calonico, Marco Lüber, Chironico

Layout: Thomas Müller, Zürich



Herausgeber / Editrice: Verein Pro Mulino di Calonico,  
Associazione Pro Mulino di Calonico

Bildnachweis / Archivio fotografico/Prove fotografiche/Didascalie:

Pro Mulino di Calonico, Archiv / archivio; Thomas Müller, Zürich; Felix Müller, Wädenswil

ISBN

FO Print & Media AG, Zürich und Egg 2013

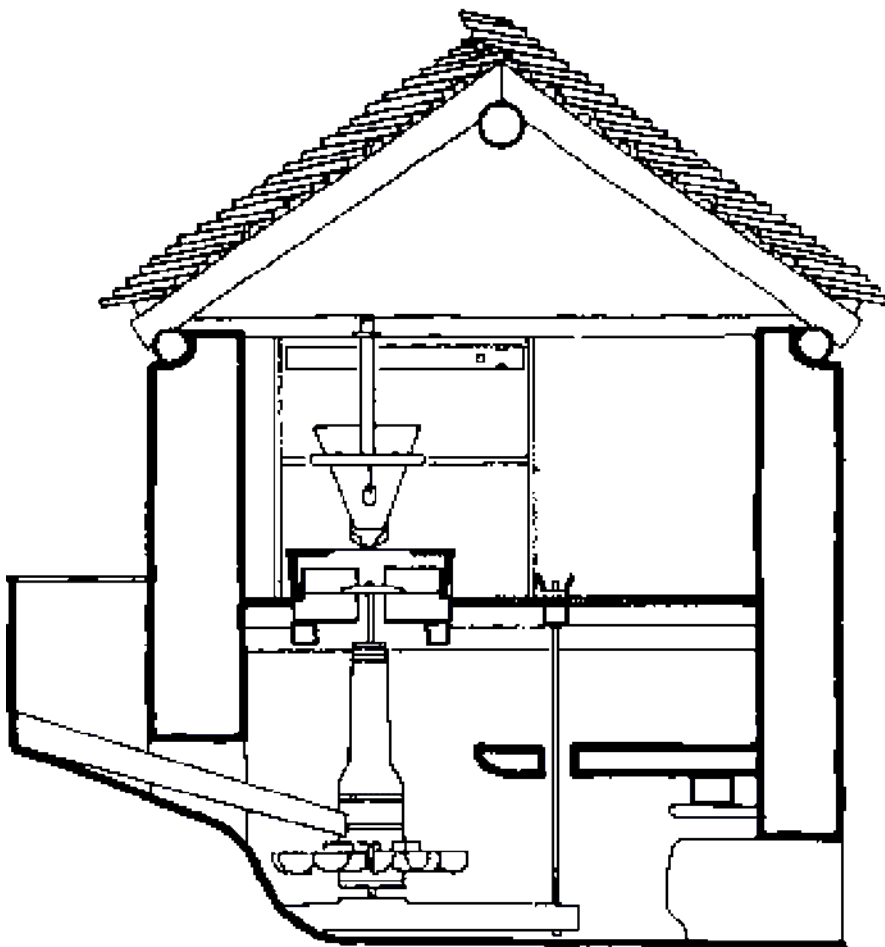
Umschlag: Mühlegebäude 1998 mit Wasserfall (vorne); Mühlenbetrieb am Mühlenfest 2012 (hinten). – Copertina: Edificio del Mulino con la cascata del Ri del Mulino 1998 (fronte); Mulino in funzione, festa del Mulino 2012 (retro).

## INHALT – INDICE

Einführung .....	4
Introduzione .....	5
Calonico – Geschichte, Siedlung, Bevölkerung .....	6
Calonico – Storia, insediamento e popolazione (popolamento) .....	7
Die Mühle – Baugeschichte, Typologie, Funktion und Bedeutung .....	10
Il Mulino Storia della sua costruzione, tipologia, funzione e significato / importanza .....	11
Der Verein «Pro mulino di Calonico» – Anfänge, Idee, Gründung .....	12
L'associazione «Pro mulino di Calonico» – Inizi, idea, fondazione .....	13
Die Mühle – Wiederherstellung 1989–1994 .....	16
Il Mulino – Restauro 1989–1994 .....	17
Betriebliche Massnahmen und Verbesserungen seit 1995 .....	24
Rimedi e miglurie dal 1995 .....	27
Stimolare le attività dell'associazione – Le feste del Mulino, Allacciamento all'associazione Svizzera degli Amici dei Mulini, ecc. ...	27
Vereinsaktivitäten beleben – Mühlefeste, Vernetzung im Verein Schweizer Mühlenfreunde etc. ....	28
Statistik – Vorstand, Mitglieder etc. ....	34
Statistica – Comitato, soci ecc. ....	35
Anhang .....	38
Appendice .....	39

## EINFÜHRUNG

*200 Jahre Mulino di Calonico – 24 Jahre Verein «Pro Mulino di Calonico»:* Diese beiden Ereignisse bilden den Anlass für die vorliegende Schrift. In einem ersten Teil soll der Geschichte der Calonicheser Getreidemühle als kulturgeschichtlicher Zeuge der Gemeinde nachgegangen werden. Ein zweiter Teil ist den Aufgaben und dem Gedeihen des seit 1989 bestehenden Vereins gewidmet, der für Calonico zu einer wichtigen gemeinschaftlichen Institution im Zusammenwirken zwischen der einheimischen Bevölkerung und den Deutschschweizer Feriengästen geworden ist, die sich mit dem Ort und der Mühle zum Teil seit Jahrzehnten verbunden fühlen. Mit erheblichem Aufwand – Manpower wie Geld – wurde die Mühle zwischen 1989 und 1994 in vier Etappen instand gestellt bzw. nach vielen Jahrzehnten wieder funktionsfähig gemacht. Seither stehen die Mühle und deren Betrieb alljährlich im Zentrum stimmungsvoller Mühlenfeste, die viel Interessierte aus nah und fern nach Calonico locken und aus dem Gemeindeleben nicht mehr wegzudenken sind. Besonders die regelmässige Teilnahme am Schweizer Mühlttag seit 2002 hat dem Anlass eine zusätzliche Dimension verliehen. Von den 22 Gründungsmitgliedern ausgehend ist heute ein breit abgestützter Verein entstanden, dem gegenwärtig 69 Personen angehören. Möge diese Schrift dazu beitragen, den Gemeinschaftsgedanken der Gründer beim Verfolgen der Vereinsziele weiterzutragen. Zentral soll dabei die Calonicheser Getreidemühle, deren Erhaltung, Pflege und Betrieb bleiben.



*Links: Schematischer Schnitt durch das Mühlengebäude mit Einrichtung. Rechte Seite: Das Mühlengebäude mit Umgebung nach Abschluss der Renovationsarbeiten. (Flyer Mulino di Calonico 1995)*

*A sinistra: schema dell'edificio del mulino con allestimento. A destra: Mulino e dintorni dopo i lavori di restauro. (Flyer Mulino di Calonico 1995)*

## INTRODUZIONE

*Calonico: il bicentenario del Mulino – i 24 anni dell'associazione «Pro Mulino di Calonico»:* questi due eventi stanno alla base della presente pubblicazione. Mentre la prima parte racconta la storia del mulino di Calonico quale testimonianza storico-culturale del villaggio, la seconda parte è dedicata all'associazione fondata nel 1989, ossia ai compiti e ai successi conseguiti da un'istituzione che, agendo da mediatrice, ha promosso e sostiene tuttora la cooperazione fra popolazione e ospiti villeggianti svizzeri tedeschi, fra cui alcuni di lunga data, legati a Calonico e al Mulino. In quattro tappe e con notevole dispendio di manodopera e denaro, tra il 1989 e il 1994 il mulino è stato restaurato, vale a dire rimesso in funzione dopo molti decenni di inattività. Da allora, a Calonico il mulino e il suo esercizio sono al centro delle suggestive feste del Mulino, le quali attirano ogni anno molti visitatori provenienti da ogni luogo e sono ormai ben integrate nella vita sociale del paese. Dal 2002 questo evento ha acquisito una nuova dimensione, poiché è la data in cui si diede avvio alla regolare partecipazione alla Giornata Svizzera dei Mulini. Inizialmente fondata da 22 soci, l'associazione gode oggi di grande appoggio e annovera attualmente 69 persone. Possa questa pubblicazione promuovere lo spirito comunitario che motivò i fondatori a perseguire gli scopi dell'associazione, il cui fulcro è e rimane il mantenimento, la cura e l'esercizio del mulino di Calonico.





*Kirche San Martino mit Pizzo Forno.  
Historische Aufnahme von Rudolf  
Zinggeler, Richterswil, um 1920.  
(Eidg. Archiv für Denkmalpflege, Bern)*

*Chiesa di San Martino e Pizzo Forno.  
Foto storica di Rudolf Zinggeler,  
Richterswil, intorno al 1920. (Archivio  
federale dei monumenti storici, Berna)*

## CALONICO – GESCHICHTE, SIEDLUNG UND BEVÖLKERUNG

Calonico war im frühen 19. Jahrhundert eine flächenmässig kleine Berggemeinde der Leventina mit rund 100 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die rund 350 Meter über dem Talboden gelegene Siedlung umgaben dank der Terrassenlage günstige Landwirtschaftsflächen. Den Dorfkern bildeten regional typische Wohngebäude in Strickbauweise mit gemauerten Küchentrakten, offenen Giebeln und Steinplattendächern. Am südwestlichen Dorfrand standen die zahlreichen Stallscheunen der einzelnen Familien und ab 1813 die kleine Getreidemühle. Die Bevölkerung lebte vor allem von Ackerbau und Kleinviehzucht. Als der Richterswiler Fabrikant Rudolf Zinggeler (1864–1954) im frühen 20. Jahrhundert die Leventina mit seinem Fotoapparat bereiste, kam er auch nach Calonico, wo er diese Situation antraf und auf einer Anzahl eindrucklicher Bilder festhielt.



*Die Siedlung mit der Kirche San  
Martino im Hintergrund, um 1950.  
(Foto A. Borelli, Airolo)*

*L'insediamento con la Chiesa di San  
Martino in fondo, intorno al 1950.  
(Foto W. Borelli, Airolo)*



#### CALONICO – STORIA, INSEDIAMENTO E POPOLAZIONE (POPOLAMENTO)

Agli inizi del 19° secolo Calonico era un paese di montagna della Leventina di esigua superficie, in cui vivevano su per giù 100 persone. Grazie alla posizione terrazzata l'insediamento, situato circa 350 metri al di sopra dell'altitudine del fondovalle, era circondato da superfici agricole pianeggianti e coltivabili. Il nucleo consisteva in costruzioni di legno con retro cucina in sasso, sottotetti aperti e tetti in piode. Le diverse stalle appartenenti alle singole famiglie del paese, e a partire dal 1813 anche il mulino, erano situate nella zona periferica sudoccidentale. La popolazione viveva in prevalenza dell'agricoltura e dell'allevamento di bestiame minuto. Un fabbricante di Richterswil ZH, Rudolf Zinggeler (1864–1954), attraversando la Leventina agli inizi del 20° secolo, visitò anche Calonico, dove immortalò la situazione di quei tempi con il suo apparecchio fotografico, scattando una serie di foto impressionanti.

*Oben: Kirche San Martino mit Friedhofummauerung sowie Dorfpartie mit Kapelle San Giovanni Battista.  
Rechts: Dorfansicht mit Gemeindehaus. Historische Aufnahme von Rudolf Zinggeler, Richterswil, um 1920. (Eidg. Archiv für Denkmalpflege, Bern)*

*In alto: Chiesa di San Martino e cimitero con muro di recinzione, come pure scorcio di paese con la Cappella di San Giovanni Battista. A destra: Vista del paese con la Casa Comunale. Foto storica di Rudolf Zinggeler, Richterswil, intorno al 1920. (Archivio federale dei monumenti storici, Berna)*





Links: Luftaufnahme der Siedlung mit der Kirche San Martino, um 1965. (Foto W. Borelli, Airolo)

Unten: Ausschnitt der Siegfriedkarte, Blatt 508, Biasca, 1872 (Erstausgabe), Mst. 1:50 000 (verkleinert).

A sinistra: Veduta aerea dell'insediamento con la Chiesa di San Martino, intorno al 1965. (Foto W. Borelli, Airolo). In basso: scorcio della carta Siegfried, foglio 508, Biasca, 1872 (prima edizione), scala 1 : 50 000 (formato ridotto).

Der 1227 erstmals als Callonego – 1300 Callonico – erwähnte Ort war, wahrscheinlich zusammen mit Lavorgo, eine der fünf Degagne der Nachbarschaft Chiggiogna. Die Bevölkerung gehörte kirchlich zur Pfarrei Chiggiogna, von der sie sich im Jahr 1602 löste und seither eine eigene kleine Kirchgemeinde bildet. Bereits rund 300 Jahre zuvor besass Calonico mit der Kirche San Martino ein eigenes Gotteshaus an malerischer Lage auf einem die mittlere Leventina beherrschenden Felsvorsprung. Davon zeugt bis heute der gedrungene romanische Glockenturm. Gemäss der frühesten Erhebung lebten 1574 insgesamt 179 Personen im Ort, eine Zahl, die später nie mehr erreicht wurde. Ein äusserst einschneidendes Ereignis war der grosse Dorfbrand am 10. Dezember 1681, dem die allermeisten Wohnbauten zum Opfer fielen. Mehr oder weniger verschont blieben nach heutigen Erkenntnissen vermutlich einzig das markante dreiteilige Wohnhaus unterhalb des Dorfplatzes und die erst 1641–1642 erbaute Kapelle San Giovanni Battista. Der Dorfbrand löste bei der Urner Bevölkerung und in den weiteren Ständen der Alten Eidgenossenschaft eine grosse Solidaritätswelle aus. Dank den materiellen und finanziellen Hilfeleistungen – vergleichbar mit der heutigen Glückskette – gelang der Wiederaufbau. Eine ganze Anzahl Wohngebäude entstanden in den nachfolgenden Jahren, darunter die 1683 errichtete Casa Jemini über dem Dorf oder die Casa «Regina» von 1684 an der Nordwestseite des Dorfplatzes. Wie in vergleichbaren Fällen nach Brandunglücken erhielt der Ort einen einheitlichen Charakter, der bis heute in wesentlichen Teilen erhalten ist. Daher figuriert Calonico seit dem 1. Januar 1995 in dem vom Bundesrat festgesetzten Inventar der Ortsbilder von nationaler Bedeutung. 1834 suchte mit der Überschwemmung des Dorfbaches Ri Garolgia vom 27. August ein zweiter schwerer Schadensfall die Gemeinde heim. 1850 wohnten 122 Personen in der Gemeinde. Innerhalb eines Jahrhunderts sank die Bevölkerungszahl dann auf 48. Dieser deutliche Rückgang hing stark mit den schwierigen Erwerbsmöglichkeiten und der damit verbundenen Abwanderung zusammen. Erst seit 1939 ist das Dorf über eine teilweise kühn angelegte Fahrstrasse mit Lavorgo verbunden. Der auch nach 1950 fortschreitende Bevölkerungsschwund führte dazu, dass Calonico zu einer der kleinsten Gemeinde der Leventina und des Kantons Tessin wurde. Erst zögernd und später verstärkt zog der Ort in der zweiten Jahrhunderthälfte





Il luogo, menzionato per la prima volta nel 1227 come Callogeno – Callonico nel 1300 – era, probabilmente con Lavorgo, una delle cinque degagne della vicinanza di Chiggiogna. Dal punto di vista religioso la popolazione faceva parte della parrocchia di Chiggiogna, dalla quale si staccò nel 1602, sviluppandosi in piccola, ma autonoma parrocchia. Già 300 anni prima Calonico possedeva una casa del Signore propria, la chiesetta di San Martino, che si erge pittorescamente su un promontorio di roccia dominante la Media Leventina. Lo testimonia oggi ancora il robusto campanile romanico. Secondo le più remote rilevazioni, nel 1574 sul luogo vivevano 179 persone, una cifra mai più raggiunta nei secoli che seguirono. Un avvenimento estremamente determinante fu il grande incendio del 10 dicembre 1681, il quale distrusse la maggior parte delle abitazioni. In base alle cognizioni odierne soltanto il grande edificio tripartito sottostante la piazza e la cappella dedicata a San Giovanni Battista, appena costruita nel 1641–1642, furono più o meno risparmiati dal fuoco. L'incendio del paese sollevò una forte ondata di solidarietà sia fra la popolazione urana che in altri stati della vecchia Confederazione. Grazie all'aiuto materiale e finanziario – comparabile alla nostra moderna Catena della solidarietà – si riuscì a ricostruire il paese. Negli anni successivi venne eretta tutta una serie di edifici, tra cui Casa Jemini, costruita nel 1683 sopra il paese o la Casa «Regina», datata 1684, ubicata a nordovest della piazza. Dopo il disastro, come in casi paragonabili, il paese ottenne un carattere omogeneo che ha potuto in gran parte essere salvaguardato fino a oggi, ragion per cui dal 1° gennaio 1995 Calonico figura nell'inventario dei nuclei meritevoli di protezione d'importanza nazionale. Un altro grave evento colpì Calonico il 27 agosto 1834, allorché il Ri Garolgia straripò, inondando case e campi. Nel 1850 il paese contava 122 persone. Nel giro di un secolo il numero di abitanti scese a 48. Il drastico spopolamento era in gran parte dovuto alle scarse possibilità di lavoro e all'emigrazione che ne conseguì. Nel 1939 il paese è stato finalmente collegato a Lavorgo grazie alla costruzione di una strada dal tracciato a tratti «temerario». Il crollo demografico si è protratto fino negli anni cinquanta, riducendo Calonico in uno dei comuni più piccoli della Leventina, per non dire del Canton Ticino. Lentamente all'inizio, poi più intensamente, nella seconda metà del secolo scorso il luogo cominciò ad attirare soprattutto villeggianti della

*Stallbauten südwestlich der Wohnsiedlung mit der Mühle im Hintergrund, um 1930. (Pro Mulino di Calonico)*

*Stalle a sudovest del paese, con il Mulino sullo sfondo, intorno al 1930. (Pro Mulino di Calonico)*



Feriengäste vor allem aus der Deutschschweiz an, die einen bescheidenen Tourismus ermöglichten. Leerstehende Wohnhäuser wurden wieder belebt, landwirtschaftliche Bauten für Wohnzwecke umgenutzt aber auch neue Ferienhäuser im Umgebungsbereich des Dorfes erstellt. Am 5. Juni 2005 beschlossen die Stimmberechtigten äusserst deutlich die Aufgabe der politischen Selbständigkeit und den Anschluss an den Bezirkshauptort Faido. Dieser Schritt wurde Ende Januar 2006 zusammen mit ein paar weiteren Gemeinden vollzogen. Am 1. April 2012 erfolgte nach einer zweiten Volksabstimmung der Zusammenschluss sämtlicher Gemeinden der mittleren Leventina. Die Stimmberechtigten beschlossen der neuen, grossflächigen Gemeinde den Namen Faido zu geben.



#### DIE MÜHLE – BAUGESCHICHTE, TYPOLOGIE, FUNKTION UND BEDEUTUNG

1813 entschieden sich die Calonicheser am südöstlichen Siedlungsrand am Ri del Molino eine kleine, gemauerte Getreidemühle zu errichten. Darauf weist die von Initialen begleitete Jahreszahl am Granitsturz des Eingangs hin. Ob dort bereits zuvor eine Mühle gestanden hat, bleibt ungewiss. Doch stand die neue Mühle in Verbindung mit einer vermutlich älteren, höher gelegenen Kleinmühle am selben Bachlauf, von der heute noch die Mühlensteine zeugen. Ob beide Mühlen gemeinsam betrieben wurden oder ob die untere die obere ablöste, ist ungeklärt. Entsprechende Hinweise auf historischen Karten fehlen. Bereits in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts existierten in Calonico neben Stampfen auch Mühlen, worauf ein entsprechender Bachnamen hindeutet. Der Betrieb der 1813 erbauten Mühle dürfte im Verlauf des 19. Jahrhunderts stark von der unterschiedlichen Wasserführung des Dorfbaches abhängig gewesen sein. In Anzonico bestanden in jener Zeit bereits bedeutend leistungsfähigere Mühlen und so liegt die Vermutung nahe, dass die Calonicheser ihr Getreide auch in der Nachbargemeinde mahlten. Dadurch dürfte die Calonicheser Mühle bereits nach weniger als 100 Jahren ausser Betrieb gesetzt worden sein. In den nachfolgenden Jahrzehnten verfielen der nicht mehr genutzte Bau und vor allem deren hölzerne Einrichtung bis in die 1980er Jahre zunehmend.



*Löffelräder der Mühle in Dandrio, Val Malvaglia. Zustand 1991.  
Ruote orizzontali con cucchie a  
Dandrio, Val Malvaglia. Foto 1991.*



*Oben: Reste der oberen Calonicheser Mühle. Unten: Portal mit Inschrift und Jahreszahl 1813. Zustand 1992.*

*In alto: resti del mulino calonichese ubicato più in alto. In basso: Portone del Mulino con epigrafe e data 1813. Foto 1992.*



Svizzera tedesca, dando l'avvio ad una certa attività turistica, seppur modesta. In molte dimore abbandonate ritornò la vita, certi edifici agricoli furono trasformati in alloggi abitabili. D'altra parte furono costruite anche nuove case di vacanza nelle vicinanze del paese. Nella votazione del 5 giugno 2005 i cittadini di Calonico si sono chiaramente espressi pro abbandono dell'autonomia politica e annessione al capoluogo Faido, unione che fu portata a compimento alla fine di gennaio del 2006. A seguito di una seconda votazione, il 1° aprile 2012 seguì il raggruppamento di tutti comuni della Media Leventina. Anche la decisione di denominare il nuovo grande comune con il nome Faido fu presa dai cittadini.

#### IL MULINO – STORIA DELLA SUA COSTRUZIONE, TIPOLOGIA, FUNZIONE E SIGNIFICATO / IMPORTANZA

Nel 1813 i Calonichesi decisero di edificare un piccolo mulino murato nella zona periferica a sudest del paese, laddove scorre il Ri del Molino, le cui sorgenti nascono in una zona denominata Pol. Lo indica la data scalpellata nell'architrave di granito, accompagnata da certe iniziali. Non si sa se allo stesso posto fosse già preesistito un edificio. È però accertato che il nuovo mulino era collegato a un piccolo mulino presumibilmente più antico, ubicato più in alto sullo stesso corso d'acqua. La sua esistenza è testimoniata in loco da due mole di pietra. Rimane irrisolta la domanda se i due mulini funzionassero allo stesso tempo o se l'uno desse il cambio all'altro. Nelle mappe storiche mancano purtroppo le indicazioni necessarie. Già nella seconda metà del 17° secolo esistevano a Calonico non solo frantoi, ma anche mulini. Lo indica il nome dell'omonimo riale. È probabile che durante il 19° secolo il funzionamento del mulino edificato nel 1813 dipendesse in gran misura dal mutevole scorrimento delle acque del riale. Ad Anzonico, già in quell'epoca, esistevano mulini molto più efficienti, il che lascia supporre che i Calonichesi macinassero i loro cereali anche nel vicino comune. Questo potrebbe essere il motivo che indusse a mettere fuori servizio il mulino dopo meno di 100 anni d'esercizio. Nei decenni che seguirono il mulino caduto in disuso, e in particolar modo le sue parti di legno andarono man mano in rovina, processo che si protrasse fino negli anni ottanta del secolo scorso.

Fin dalla sua edificazione il mulino di Calonico era munito di una ruota orizzontale a cucchiari, di un albero di trasmissione e di singoli pezzi forgiati a mano, un impianto per così dire di stampo preindustriale e molto diffuso nella zona alpina svizzera.

Gli impianti erano pezzi unici, fabbricati da contadini e artigiani locali. Si mantenevano e si copiò ciò che si era rivelato efficace. Al di là dei confini ticinesi i cosiddetti mulini a piani con pale a forma di cucchiario si trovano oggi, e sono in parte ancora intatti, soprattutto nella regione del Grigioni italiano e nel Vallese. Nel Ticino, paesaggio che conta innumerevoli mulini, le ruote a cucchiari intagliati a mano erano largamente diffuse. Ne è un esempio il mulino di Dandrio in Val Malvaglia, particolarmente ben conservato, restaurato nel 1977, la cui tipologia è strettamente imparentata a quella originariamente presente a Calonico. La forma originaria delle ruote a cucchiari di legno si rispecchia nelle ruote a turbina tipo Pelton venute più tardi. In parecchi villaggi situati a ponente della Valle Leventina ai tempi si contavano uno o più mulini, ossia ad Altanca, a Deggio, Catto, Freggio, Osco, Calpiogna, Rossura, Tengia, Anzonico, Cavagnago e Sobrio; alcuni esistono tuttora. Ancora esistenti, seppur non più in funzione, sono i mulini di Anzonico e di Cavagnago. Il mulino con segheria situato nelle vicinanze della cappella San Antonio da Padova ad Anzonico fu usato in ultimo da Celestino Berta. La densità di singoli mulini dimostra che in

Seit der Errichtung verfügte die Calonicheser Mühle über ein horizontales Löffelrad, einen hölzernen Wellbaum und handgeschmiedete Einzelteile, eine Einrichtung, die der gleichsam vorindustriellen Machart entsprach und im schweizerischen Alpenraum grosse Verbreitung hatte. Die Einbauten waren Einzelanfertigungen, die von einheimischen Bauern und Handwerkern ausgeführt wurden. Bewährtes wurde weitergetragen und nachgemacht. Neben dem Tessin sind vor allem aus dem Bündner Oberland und dem Wallis sog. Stockmühlen mit Brettschaukeln bekannt und zum Teil auch erhalten. Die handgeschnitzten Löffelräder waren im Tessin mit seiner dichten Mühlenlandschaft weit verbreitet. Ein besonders gut erhaltenes Beispiel ist die 1977 restaurierte Getreidemühle von Dandrio im Val Malvaglia, deren Einrichtung typologisch eng verwandt mit derjenigen ist, wie sie Calonico ursprünglich besass. Die hölzernen Löffelräder sind gleichsam Urformen der späteren Pelton-Turbinenräder. In zahlreichen Bergdörfern der linken Talseite der Leventina existierten früher eine oder mehrere Mühlen, so in Altanca, Deggio, Catto, Freggio, Osco, Calpiogna, Rossura, Tengia, Anzonico, Cavagnago und Sobrio, von denen eine kleine Zahl bestehen geblieben ist. Erhalten wenn auch umgenutzt sind u. a. die Mühlen in Anzonico und Cavagnago. Die nahe der Kapelle San Antonio da Padova stehende obere Mühle mit Sägerei in Anzonico betrieb zuletzt Celestino Berta. Die Verbreitung der einzelnen Mühlen zeigt auf, dass in der Leventina früher bis in eine Höhe von 1500 m ü. M. Getreide für den Eigenbedarf angebaut wurde. Auch in Calonico war der Getreideanbau eine bedeutende Lebensgrundlage für die Bevölkerung. Dabei wurde vor allem Roggen, z. T. auch Gerste angepflanzt, worauf die im Dorf erhaltene typische Gerstestampfe, ein Granitblock mit einer kreisrunden Schale, hinweist. In der Mühle wurde nach heutigen Erkenntnissen aufgrund der Beschaffenheit Roggen gemahlen, der dann zu einem Brei oder zu Fladen verarbeitet und einem der privaten Öfen im Dorf gebacken wurde. Roggen und Gerste ergänzten seit dem ausgehenden Mittelalter die einfache Ernährung mit Kastanien. Der Getreideanbau verschwand in Calonico erst im Verlauf des 20. Jahrhunderts. Dadurch wurden die Dienste solch kleiner, konstruktiv einfacher Mühlen überflüssig und sie gerieten in Vergessenheit. Die Calonicheser Getreidemühle blieb als wichtiges Dokument der Versorgung der Bevölkerung baulich erhalten und stellt einen bedeutenden Zeitzeugen dar.



*Historische Tessiner Mühle. (Foto und Verlag G. Mayr, Lugano)  
Mulino storico ticinese (Edizioni e foto G. Mayr, Lugano)*

#### DER VEREIN «PRO MULINO DI CALONICO» – ANFÄNGE, IDEE, GRÜNDUNG

Ende 1984 wurde publik, dass das Patriziat von Calonico beabsichtigte, das 300 Quadratmeter grosse Grundstück mit dem baufälligen, unscheinbaren Mühlengebäude als Bauplatz für ein Ferienhaus zu veräussern. Das rief den ortsansässigen Fritz Schurter (1914–2009) auf den Plan. Zusammen mit weiteren Interessierten verfolgte er von nun an mit Beharrlichkeit und Nachdruck die Idee, den Fortbestand dieses kulturellen Zeugen der Gemeinde zu sichern. Im Vordergrund stand die Gründung eines Vereins, dessen Ziele der Erwerb des Grundstücks mit dem Gebäude und eine fachgerechte Restaurierung in Fronarbeit waren. Fritz Schurter stiess mit seiner Vorstellung bei der Gemeinde und beim Patriziat jedoch auf deutliche Skepsis. Im Frühjahr 1985 lancierten er und weitere Interessierte eine briefliche Umfrage in Italienisch und Deutsch, mit der das Projekt gleichsam auf einer breiteren Basis lanciert wurde. Das Anliegen fand bei zahlreichen Personen positive Aufnahme, die ihre Unterstützung zusicherten. Dies ermunterte Fritz Schurter, das Vorhaben Schritt für Schritt weiterzuverfolgen. Am 30. September 1987 signalisierte die Gemeinde anlässlich einer Besprechung im Gemeindehaus, an der Sindaco Luigi Riva (1935–1991), Gemeinderat Rolf Schulter (1924–2011), Gemeindeschreiber Giorgio Lavagno

